

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

CCAMLR-XXVII/1	Предварительная повестка дня Двадцать седьмого совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
CCAMLR-XXVII/2	Аннотированная предварительная повестка дня Двадцать седьмого совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
CCAMLR-XXVII/3	Рассмотрение подвергнутого аудиту финансового отчета за 2007 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXVII/4 Rev. 2	Выполнение бюджета за 2008 г., проект бюджета на 2009 г. и перспективный бюджет на 2010 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXVII/5	Процедуры назначения Исполнительного секретаря АНТКОМ Секретариат
CCAMLR-XXVII/6	Отчет Исполнительного секретаря в СКАФ, 2008 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXVII/7	Рассмотрение функций Секретариата АНТКОМ в области научной работы и управления данными Секретариат
CCAMLR-XXVII/8	Отчет Экспертной группы по оценке работы АНТКОМ
CCAMLR-XXVII/9	Требования в отношении аудита годового финансового отчета за 2008 г. Секретариат
CCAMLR-XXVII/10	Выполнение мер по сохранению 10-06 и 10-07 Предварительные списки ННН судов, 2008 г. Секретариат
CCAMLR-XXVII/11	Сводка уведомлений о промысле криля в 2008/09 г. Секретариат
CCAMLR-XXVII/11 Поправка	Сводка уведомлений о промысле криля в 2008/09 г. Секретариат Табл. 2

CCAMLR-XXVII/12	Сводка уведомлений о новых и поисковых промыслах в 2008/09 г. Секретариат
CCAMLR-XXVII/12 Поправка	Сводка уведомлений о новых и поисковых промыслах в 2008/09 г. Секретариат Табл. 5
CCAMLR-XXVII/13	Уведомление о намерении Норвегии вести поисковый траловый промысел <i>Euphausia superba</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Норвегии
CCAMLR-XXVII/14	Уведомления о намерении Аргентины вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Аргентины
CCAMLR-XXVII/15	Уведомление о намерении Австралии вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Австралии
CCAMLR-XXVII/16	Уведомления о намерении Чили вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Чили
CCAMLR-XXVII/17	Уведомления о намерении Японии вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Японии
CCAMLR-XXVII/18	Уведомления о намерении Республики Корея вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Республики Корея
CCAMLR-XXVII/19	Уведомления о намерении Новой Зеландии вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Новой Зеландии
CCAMLR-XXVII/20	Уведомления о намерении России начать новый ловушечный промысел крабов в сезоне 2008/09 г. Делегация России
CCAMLR-XXVII/21 Rev. 1	Уведомления о намерении России вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация России

CCAMLR-XXVII/22	Уведомления о намерении Южной Африки вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Южной Африки
CCAMLR-XXVII/23	Уведомления о намерении Испании вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Испании
CCAMLR-XXVII/24	Уведомления о намерении Соединенного Королевства вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XXVII/25	Уведомления о намерении Уругвая вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. Делегация Уругвая
CCAMLR-XXVII/26	Preliminary assessments of known and anticipated impacts of proposed bottom fishing activities on vulnerable marine ecosystems Collated by the Secretariat
CCAMLR-XXVII/27	Веб-сайт АНТКОМ – рационализация пароля Секретариат
CCAMLR-XXVII/28 Rev. 1	Предлагаемые поправки к Мере по сохранению 10-05, касающейся Системы документации уловов Делегация Франции
CCAMLR-XXVII/29	Практическое руководство по замене балластных вод в зоне действия Конвенции Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XXVII/30	Применение и использование фонда СДУ в рамках Меры по сохранению 10-05 (Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>) Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XXVII/31	Предложение об изменении Меры АНТКОМ по сохранению 22-06 (2007): донный промысел в зоне действия Конвенции Делегация США
CCAMLR-XXVII/32	Предлагаемые изменения к Системе АНТКОМ по международному научному наблюдению Делегация США

CCAMLR-XXVII/33	Предложение об объединении мер по сохранению 22-01 (новые промыслы) и 22-02 (поисковые промыслы) Делегация США
CCAMLR-XXVII/34	Предложение об изменении Меры по сохранению 24-01: применение мер по сохранению к научным исследованиям Делегация Австралии
CCAMLR-XXVII/35	Общие уточнения к мерам по сохранению Делегация Австралии
CCAMLR-XXVII/36	Предложение об изменении Меры по сохранению 21-03 в отношении использования новых орудий лова при промысле криля (и последующем изменении Меры по сохранению 21-01) Делегация Австралии
CCAMLR-XXVII/37	Применение Меры по сохранению 21-03 (Уведомления о намерении участвовать в промысле <i>Euphausia superba</i>) к Договаривающимся Сторонам Делегация Австралии
CCAMLR-XXVII/38 Rev. 1	Предложение об усилении Инспекционной системы АНТКОМ Делегация Австралии
CCAMLR-XXVII/39 Rev. 1	Предложение ЕС о мере по сохранению, касающейся принятия рыночных мер в целях содействия соблюдению Делегация Европейского Сообщества
CCAMLR-XXVII/40	Предложение ЕС о резолюции АНТКОМ относительно применения особой тарифной классификации для криля Делегация Европейского Сообщества
CCAMLR-XXVII/41	Предложение ЕС – принятие системы АНТКОМ, касающейся уведомлений о перегрузках в зоне действия Конвенции Делегация Европейского Сообщества
CCAMLR-XXVII/42	Предлагаемые изменения к мерам по сохранению, касающимся ограничений на вылов при промысле криля Делегация Украины
CCAMLR-XXVII/43	О существующих неопределенностях в научных данных для моделирования риска при распределении ограничений на вылов криля между SSMU Района 48 Делегация Украины

CCAMLR-XXVII/44	Предлагаемая программа работы – Рабочая группа по разработке процедуры оценки соблюдения Отчет созывающих Рабочей группы по разработке процедуры оценки соблюдения
CCAMLR-XXVII/45	Отчет Постоянного комитета по административным и финансовым вопросам (СКАФ)
CCAMLR-XXVII/45 Поправка	Отчет Постоянного комитета по административным и финансовым вопросам (СКАФ) Дополнение III
CCAMLR-XXVII/46	Отчет Постоянного комитета по выполнению и соблюдению (SCIC)

CCAMLR-XXVII/BG/1 Rev. 1	Список документов
CCAMLR-XXVII/BG/2	Список участников
CCAMLR-XXVII/BG/3	Interpreting services for the Standing Committee on Implementation and Compliance (SCIC) Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/4	Wireless computer network Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/5	Report of the CCAMLR Observer to ATCM XXXI and CEP XI (Kyiv, Ukraine, 2 to 13 June 2008) Executive Secretary
CCAMLR-XXVII/BG/6	Expert Workshop to consider Flag State Control Executive Secretary
CCAMLR-XXVII/BG/7	Report of attendance at the World Ocean in Globalization: Challenges in Marine Regions Conference (Nansen Institute, Oslo, Norway, 21 to 23 August 2008) Executive Secretary
CCAMLR-XXVII/BG/8	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions in 2007/08 Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/9	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2007/08 Secretariat

CCAMLR-XXVII/BG/10	Implementation and operation of the Centralised Vessel Monitoring System (C-VMS) in 2007/08 Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/11	Свободно
CCAMLR-XXVII/BG/12	New and revised conservation measures recommended by SCIC for adoption by the Commission
CCAMLR-XXVII/BG/12 Corrigendum	New and revised conservation measures recommended by SCIC for adoption by the Commission Conservation Measure 10-05 (2006)
CCAMLR-XXVII/BG/13	Proposals for new and revised conservation measures submitted by SCIC to the Commission for further consideration
CCAMLR-XXVII/BG/13 Addendum	Proposals for new and revised conservation measures submitted by SCIC to the Commission for further consideration Text of the CCAMLR System of Inspection
CCAMLR-XXVII/BG/14	Summary of current conservation measures and resolutions in force 2007/08 Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/15	Implementation of fishery conservation measures in 2007/08 Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/16	Report of the Fifth Meeting of the FIRMS Steering Committee Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/17	Draft Memorandum of Understanding between CCAMLR and the Western Central Pacific Fisheries Commission (WCPFC) Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/18	Informations sur la pêche illicite dans la zone statistique 58 Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet Rapport des inspections CCAMLR Saison 2007/2008 (1 ^{er} juillet 2007 – 30 juin 2008) Délégation française
CCAMLR-XXVII/BG/19 Rev. 1	Topic summary of CEP discussions on non-native species (NNS) in Antarctica CEP Observer to CCAMLR

CCAMLR-XXVII/BG/20	Report on CCAMLR Catch Documentation Scheme training conducted by Australia in Malaysia, June 2008 Delegation of Australia
CCAMLR-XXVII/BG/21 Rev. 1	Report to CCAMLR: outcomes of 12th session of the Indian Ocean Tuna Commission Meeting, 2008 Delegation of Australia
CCAMLR-XXVII/BG/22	The issue of non-compliance with CCAMLR tagging program Delegation of Australia
CCAMLR-XXVII/BG/23	Report of steps taken by New Zealand to implement the inspection, investigation and sanction provisions of Conservation Measure 10-02 during 2007/08 Delegation of New Zealand
CCAMLR-XXVII/BG/24	A time for action in the management of Antarctic krill fisheries Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVII/BG/25	The Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR) and the ecosystem approach As published in the <i>International Journal of Marine and Coastal Law</i> , Vol. 23, No. 3, 2008 Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVII/BG/26	Furthering implementation of networks of MPAs in Antarctica and the Southern Ocean Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVII/BG/27	Impacts of climate change on Antarctic marine ecosystems: a call for action Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVII/BG/28	The need for trade measures in CCAMLR Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVII/BG/29	Protecting the Southern Ocean whale sanctuary: development of a management plan Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVII/BG/30	The Ross Sea: a candidate for immediate inclusion in a network of marine protected areas Submitted by ASOC

CCAMLR-XXVII/BG/31	Report of the CCAMLR Observer to the intersessional meeting on the future of the International Whaling Commission (IWC) (6 to 8 March 2008, London, UK) CCAMLR Observer (United Kingdom)
CCAMLR-XXVII/BG/32	Report of main engine failure of FV <i>Argos Georgia</i> in the Ross Sea on 24 December 2007 Delegation of the United Kingdom
CCAMLR-XXVII/BG/33	Report of the CCAMLR Observer (United States) to the Seventh Informal Consultation of States Parties to the UNFSA (11 to 12 March, 2008, New York, USA) CCAMLR Observer (USA)
CCAMLR-XXVII/BG/34	Report of the CCAMLR Observer (United States) to the Ad Hoc Open-Ended Informal Working Group to Study Issues Relating to the Conservation And Sustainable Use of Marine Biological Diversity Beyond Areas of National Jurisdiction (28 April to 2 May 2008, New York, USA) CCAMLR Observer (USA)
CCAMLR-XXVII/BG/35	SCAR-Marine Biodiversity Information Network 2010 and beyond Delegation of Belgium
CCAMLR-XXVII/BG/36	Biological prospecting in the Southern Ocean, a role for CCAMLR Submitted by IUCN
CCAMLR-XXVII/BG/37	The use of trade-related measures in fisheries management Submitted by IUCN
CCAMLR-XXVII/BG/38	Continuing CCAMLR's fight against IUU fishing for toothfish Executive summary of the report by TRAFFIC International and WWF Australia Submitted by IUCN
CCAMLR-XXVII/BG/39	CCAMLR Performance Review Report: summary for discussion Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/40	International Maritime Organisation activities of potential interest to CCAMLR Secretariat

CCAMLR-XXVII/BG/41 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2008/09 Secretariat
CCAMLR-XXVII/BG/42	Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2007/08 SCAR Observer to CCAMLR (G. Hosie, Australia)
CCAMLR-XXVII/BG/43	The Southern Ocean Observing System (SOOS) Meeting Report (St Petersburg, 5 to 7 July 2008) SCAR Observer to CCAMLR (G. Hosie, Australia)
CCAMLR-XXVII/BG/44	Report of IUCN – The International Union for the Conservation of Nature IUCN
CCAMLR-XXVII/BG/44 Addendum	Summary of the outcomes of the 4th IUCN World Conservation Congress, of relevance to CCAMLR IUCN
CCAMLR-XXVII/BG/45	Heard Island and McDonald Islands Exclusive Economic Zone 2007/08 IUU catch estimate for Patagonian toothfish Delegation of Australia
CCAMLR-XXVII/BG/46	Report of the CCAMLR Observer to the 11th Session of the COFI Subcommittee on Fish Trade (Bremen, Germany, 2 to 6 June 2008) CCAMLR Observer (EC)
CCAMLR-XXVII/BG/47	IUU vessel sightings on BANZARE Bank (Statistical Division 58.4.3b) Delegation of Australia
CCAMLR-XXVII/BG/48	Status of four Chinese fishing vessels Delegation of China
CCAMLR-XXVII/BG/49	Summary advice of SCIC to the Commission CCAMLR-XXVII
CCAMLR-XXVII/BG/49 Addendum	Report of the SCIC Chair to the Commission
CCAMLR-XXVII/BG/50	Consolidated reports from SCIC, SCAF and Scientific Committee concerning CCAMLR Performance Review
CCAMLR-XXVII/BG/51	Report of the Scientific Committee Chair to the Commission

CCAMLR-XXVII/BG/52	Council Regulation (EC) No. 1005/2008 of 29 September 2008 Delegation of the European Community
CCAMLR-XXVII/BG/53	Report of the CCAMLR Observer to the NAFO extraordinary (May 2008) and regular (September 2008) sessions CCAMLR Observer (EC)

SC-CAMLR-XXVII/1	Предварительная повестка дня Двадцать седьмого совещания Научного комитета по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
SC-CAMLR-XXVII/2	Аннотированная предварительная повестка дня Двадцать седьмого совещания Научного комитета по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
SC-CAMLR-XXVII/3	Отчет Рабочей группы по экосистемному мониторингу и управлению (Санкт-Петербург, Россия, 23 июля – 1 августа 2008 г.)
SC-CAMLR-XXVII/3 Поправка	Отчет Рабочей группы по экосистемному мониторингу и управлению (Санкт-Петербург, Россия, 23 июля – 1 августа 2008 г.) Рис. 2
SC-CAMLR-XXVII/4	Отчет Рабочей группы по оценке рыбных запасов (Хобарт, Австралия, 13–24 октября 2008 г.)
SC-CAMLR-XXVII/5	Отчет рабочей группы по статистике, оценкам и моделированию (Санкт-Петербург, Россия, 14–22 июля 2008 г.)
SC-CAMLR-XXVII/6	<i>CCAMLR Science</i> : редакционный процесс и политика Секретариат
SC-CAMLR-XXVII/7 Rev. 1	Последствия климатических изменений для промыслов АНТКОМ и для работы Научного комитета Делегация Соединенного Королевства
SC-CAMLR-XXVII/8	План действий, направленный на сокращение прилова морских птиц в ИЭЗ Франции на Статистическом участке 58.5.1 и в Подрайоне 58.6 Делегация Франции
SC-CAMLR-XXVII/9	См. SC-CAMLR-XXVII/BG/11

SC-CAMLR-XXVII/10	Обзор французских документов, касающихся рекомендаций Научного комитета в отношении побочной смертности морских птиц Делегация Франции
SC-CAMLR-XXVII/11	См. SC-CAMLR-XXVII/BG/12
SC-CAMLR-XXVII/12	Экологические, пространственные, временные и оперативные факторы, влияющие на побочную смертность морских птиц при ярусном промысле в районе островов Крозе и Кергелен, 2003–2006 гг. Делегация Франции
SC-CAMLR-XXVII/12 Поправка	Экологические, пространственные, временные и оперативные факторы, влияющие на побочную смертность морских птиц при ярусном промысле в районе островов Крозе и Кергелен, 2003–2006 гг. Делегация Франции Табл. 14
SC-CAMLR-XXVII/13	Уведомление об уязвимых морских экосистемах в Статистическом районе 58.4.1 Делегация Австралии
SC-CAMLR-XXVII/14	Краткое содержание – Совместный семинар АНТКОМ-МКК (Хобарт, Австралия, 11–15 августа 2008 г.)
SC-CAMLR-XXVII/15	Отчет специальной Рабочей группы по побочной смертности, связанной с промыслом (Хобарт, Австралия, 13–17 октября 2008 г.)

SC-CAMLR-XXVII/BG/1	Catches in the Convention Area in the 2006/07 and 2007/08 seasons Secretariat
SC-CAMLR-XXVII/BG/2	Summary of scientific observation programs undertaken during the 2007/08 season Secretariat
SC-CAMLR-XXVII/BG/3	Data Management report on activities in 2007/08 Secretariat
SC-CAMLR-XXVII/BG/4	Development of CCAMLR metadata Secretariat

SC-CAMLR-XXVII/BG/5	Report on the 2008 Intersessional Meeting of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP) Secretariat
SC-CAMLR-XXVII/BG/6	Report of the ad hoc Technical Group for at-sea Operations (St Petersburg, Russia, 19 and 20 July 2008)
SC-CAMLR-XXVII/BG/7	Attendance of Science Officer at the Second Meeting of the ACAP Seabird Bycatch Working Group (Hermanus, South Africa, 17 to 18 August 2008) Secretariat
SC-CAMLR-XXVII/BG/8	Etude d'évaluation de l'impact des pêcheries sur les populations de pétrels à menton blanc <i>Procellaria aequinoctialis</i> et de pétrels gris <i>Procellaria cinerea</i> aux îles Crozet et Kerguelen Délégation française
SC-CAMLR-XXVII/BG/9	Observer's Report from the 60th Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (Santiago, Chile, 1 to 13 June 2008) CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)
SC-CAMLR-XXVII/BG/10	Seabird by-catch in the French toothfish fishery: report of a cooperative study in 2008 Delegation of France
SC-CAMLR-XXVII/BG/11	Instruments de réglementation en vigueur pour réduire la mortalité des oiseaux de mer directement ou indirectement Délégation française
SC-CAMLR-XXVII/BG/12	Mise en place d'un système d'effarouchement au poste de virage sur les palangriers exploitant la légine dans les ZEE françaises incluses dans les sous-zones statistiques 58.5.1 et 58.6 – Campagne de pêche 2007–2008 Délégation française
SC-CAMLR-XXVII/BG/13	The implications of climate change for CCAMLR fisheries and for the work of the Scientific Committee Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXVII/BG/14	Report of the Convener of WG-EMM-08 to SC-CAMLR-XXVII
SC-CAMLR-XXVII/BG/15 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2008/09 Secretariat

- SC-CAMLR-XXVII/BG/16 Report of the Joint CCAMLR-IWC Workshop (Hobart, Australia, 11 to 15 August 2008)
- SC-CAMLR-XXVII/BG/17 Report on the FAO-sponsored Workshop on Knowledge and Data on Deep-water Fisheries in the High Seas Secretariat
- SC-CAMLR-XXVII/BG/18 Report of the Conveners of ad hoc WG-IMAF-08 to SC-CAMLR-XXVII
- SC-CAMLR-XXVII/BG/19 Proposals for revised conservation measures submitted by ad hoc WG-IMAF to the Scientific Committee for further consideration
- SC-CAMLR-XXVII/BG/20 Report of the Convener of WG-FSA to SC-CAMLR-XXVII, October 2008